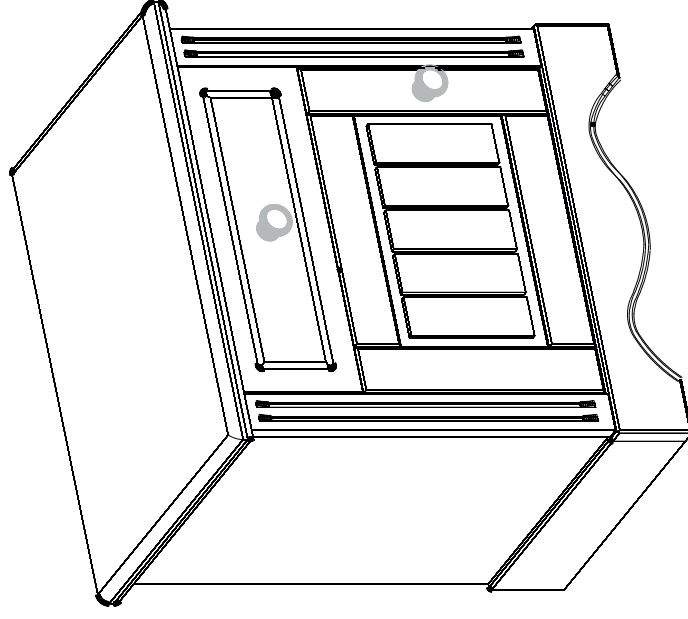
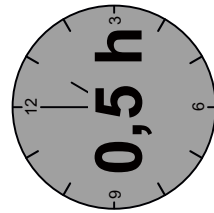
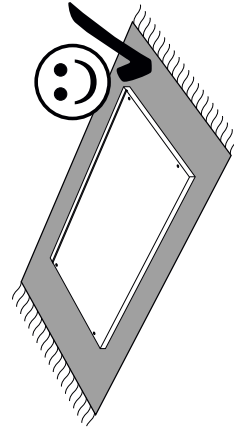
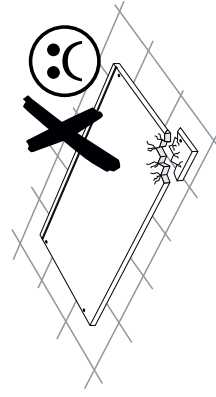
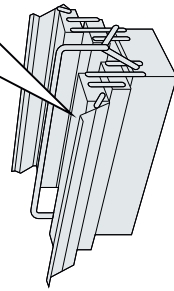
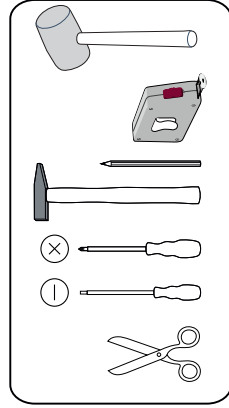
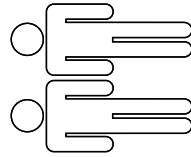




- GB Assembly instructions
- DE Montageanleitung
- FR Notice de montage
- NL Handleiding voor de montage
- IT Istruzioni di montaggio
- HU Szereelési útmutató
- ES Instrucciones de montaje
- PL Instrukcja montażu
- CZ Montážní návod
- SK Návod na montáž
- HR Montaže
- TR Montaj talimat
- RO Instrucțiuni de montaj
- RU Инструкция по монтажу



(GB)

Instructions for furniture maintenance

- La maintenance consiste en régular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any/stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polished powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßig Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappeln aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungsplégemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungsplégemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmächeln mit viel Wasser.

(FR)

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces extérieures et intérieures du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons doux, en utilisant les moyens convénables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radieuses, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

Aanwijzingen voor het onderhouden van meubels

- Het onderhouden houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verses vlekken zijn gewoontlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemene verkrijgbare schuim en emulsies wordt die bestemd zijn voor dat soort materiaal).
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, deetergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne dei mobili.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente si fa facilmente.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDA**: stracci di tessuto morbido con agguanta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazioni (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni facilmente accessibili nei commerci). Tuttavia, prima di applicarle tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguirle il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, deetergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyjezedeéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szerekét használni (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembejövő) felületen adott szerrrel egy próbatesztet kell elvégezni.
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószerék, végyi oldószerék, sűrűszozereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban dázni.

(ES)

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies exteriores e interiores del mueble.
- Quitar las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recién suelas quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservación (se recomienda el uso de espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con el producto apropiado para este tipo de material.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, deetergentes, disolventes, cremas, polvos que contengan agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najłatwiej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszczaco -końserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszczaco - końserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, deetergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużę ilością wody.

(CZ)

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škrvny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny je možné snádhěji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a kořservačních prostředků (doporučuje se používatí všeobecně dostupných peněk a emulzí) avšak před použitím čistících a kořservačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabaky, deetergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(SK)

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vnějších a vnitřních povrchov nábytku.
- Škrvny a nečistosti okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny môže sa ľahko a najčastejši celkóm odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ**: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich kořservačních prostředků (doporučuje sa používatí všeobecně dostupných peněk a emulzí) avšak před použitím čistících a kořservačních prostředků sa doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředkami určenými pro tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabaky, deetergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a nedoporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(HR)

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutaršnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Sveže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištaranje krpa od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se korištaranje prirodnih pena i emulzija) avšak pred použitím čistících a kořservačních prostředků sa doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grubalice, deetergenti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasta ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporučuje se namakanje velikim količinama vode.

(TR)

Mobilya bakim talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin muhtazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan lek ve kirlemeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tamamen çıkar.
- Mobilya bakım malmzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (pıyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizleme görevinde önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliğli olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(RO)

Sfaturi pentru întreținerea mobiliei

- Întrținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și còmplet eliminate.
- Materiale și deetergenti de întrținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor deetergenti peitru curățare și întrținere (este recomandat să utilizezi spumă disponibilă în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea deetergentilor pentru curățare-intrținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, deetergenti, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umectarea cu o cantitate mare de apă

(RU)

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.

Imporantní informátoň
Read carefully.
Keep this information for further reference.

GB WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Belangrijke informatie
Goed lezen
Bewaak deze informatie voor toekomstig gebruik

NL WAARSCHUWING

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bévestigingsbeslag vóór de wand is niet inbegrepen! Aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsmateriaal, neem contact op met de vakhandel.

Bitrňo!
Pažljivo pročítajte!
Sačuvajte ove upute za buduću potrebu.

SRB UPOZORENJE

Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevratanja namestaja. Da ovaj namestaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

Nisu dati okovi, tipljovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju različite okove. Upotrebiti okve koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj govornici.

Важна информация
Внимательно прочитайте.
Сохраните эту информацию за будущую справку.

RU ВНИМАНИЕ

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным травмам и повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепление средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип крепления подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

Wichtige information
Sorgfältig lesen
Dieses Informations für weiterhin

DE ACHTUNG

Wenn Möbelsstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigebracht, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei desbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Informátoň importánte
A lire attentivement!
Conservez ces informations pour un usage ultérieur.

FR AVERTISSEMENT

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

Fontos információ
Kérjük, olvassa el alaposan, és tartsd meg ezt a papírt!

HU FIGYELEM

A butor felbontása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.

A rozsléshez szükséges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítő kvalitásához fordulj segítségért a szaküzletek munkatársához!

Viktig informasjon
Läs noggrt
Spara informationen för framtida bruk

SE VARNING

Allvarliga eller livsfarliga skadador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd alltid fästbeslag som passar för väggen i hemmet hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.

Wichtige information
Przeoczytaj uważnie.
Zachowaj ulotkę na przyszłość.

PL UWAGA

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące półnogiwaz różne rodzaje ściann wymagają różnych typoww śrub. Użyj śrub odpowiednich do ściann w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalizowanym tyżym.

Informátoň importánte
Číste si pozorně.
Přistřežte často informace pro případ potřeby.

RO ATENIE

Pot surveni rani grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănirilor, fixează mobila pe perete.

Accesoriiile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite au cerințe diferite pentru au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriiile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pentru peretii tăi.

Importánte!
Ler estas instruções cuidadosamente.
Guarde como referência.

PT IMPORTANTE

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de paredes requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao inclusas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.

Viktig informasjon
Läs noggrt.
Ta värt på denna informationen för framtidigt bruk.

NO ADVARSEL

Alvorlige ulykker kan ske som følge av møbler som veller. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggen i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandler for råd om festemidler.

Důležitá informátoň
Čtěte pečlivě.
Uchovejte pro pozdější použití.

CZ VAROVÁNÍ

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste předešli nábytku zabránění, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny v váš domá. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

Önemli bilgi
Dikkatli okuyunuz.
Bu klavyuzu ilerde gerektikilcegi için saklayiniz.

TR UYARI

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalara meydan olabilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.

Duvar yapı malzemesi farklılık gösterilebileceğinden mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken baglanti parçaları urüne dahi degildir. Evrizin duvar yapı malzemesine uygun baglanti parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemesine uygun baglanti parçaları satın almak için en yakini yapı marketi ya da bir inayur dükkanından bilgi alabilirsiniz.

Важная информация
Прочитайте uważно
Збережте цю інструкцію

UA УВАГА

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозні або смертельні травмивання людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпильні пристрої, які пасують матеріалу Ваших стін. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтеся у місцеву спеціалізовану крамницю.

Tärkeää tieto
Lue huolellisesti.
Säästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

FI VAROITUS

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää ruusvästi seinään.

Pakkauks ei sisällä seinään kiinnittämistä varten tarvittavia ruuveja ja tulppoja, koska erilaiset seinämateriaalit ja työtavat tarvitvat erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikeet kotti seinämateriaaliin mukaan. Apua oikeallaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.

Důležitá informátoň
Čtěte pozorně.
Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

SK UPOZORNENIE

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože za každý materiál stěny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždítky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je váša stěna vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

Informátoň importánte
Léer detentivamente.
Guarda esta informátoň para consultarla en el futuro.

ES ADVERTENCIA

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

Viktig informasjon
Läs omhyggligt.
Gern dissé opplysninger til senere bruk.

DK ADVARSEL

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel vælter. For at undgå at møbel vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skruber og ravnplugs. Medfølger ikke. Brug skruber og ravnplugs der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruber/ravnplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

Σημαντική πληροφορία
Διαβάστε προσεκτικά
Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαρο ή μοραιο τραυματισμο από συνθλιψη, μπορει να συμβου από το αναποδογύρισμα επίπλω. Για να προλαβεί το αναποδογύρισμα, έπιπλω έα να προλαβεί να είναι μονιμα στερεωμένο στον τοίχο.

Τα εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικού τύπου εξαρτήματα στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

PL

Informacje o produkcie z drewna litego i okleiną naturalną: Drewno jest żywym produktem naturalnym o różnorodnym kolorze i strukturze. Powstałe ono przez naturalne zrosy i rozgałęzienia. Są to różnego rodzaju cechy charakterystyczne, które nadają mu wyjątkowe walory. Drewno jest naturalnym materiałem, który jest przyjazny dla środowiska i zdrowy dla człowieka. Dzięki swojej naturalnej strukturze i różnorodnym kolorom, drewno jest idealnym materiałem do wykończenia wnętrz. Drewno jest również bardzo wytrzymałe i trwałe. Dzięki swojej naturalnej strukturze i różnorodnym kolorom, drewno jest idealnym materiałem do wykończenia wnętrz. Drewno jest również bardzo wytrzymałe i trwałe.

GB

Solid wood and natural veneer product information: Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural fusions and bifurcations. Knots and diverse figures are typical features of natural wood, and cleaning and maintenance products: soft cloths used with appropriate care can result in small cracks and warps on the surface of the furniture. Each room yields wood of different appearance, figure and colour. Differences in colour can appear on both veneer and wood after finishing. The surface finish is made of natural materials, which are safe for the environment and healthy for the user. The surface finish is made of natural materials, which are safe for the environment and healthy for the user.

DE

Augen aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliches Verschmelzen und Verzweigen gebildet. Äste und verschädelte Wundenkante sind typische Merkmale natürlichem Holz und können keinen Anlass für Besorgnisse geben. Klimaveränderungen können zu geringen Rissen und Knovlungen auf der Oberfläche führen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild. Wunden und Farbton, Abweichungen in Farbe, die nach Ausbringung sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Besorgnisse geben. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild. Wunden und Farbton, Abweichungen in Farbe, die nach Ausbringung sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Besorgnisse geben.

FR

Information sur le produit en bois massif et plaçage naturel: Le bois est un produit vivant de la nature qui peut varier en couleur et en structure. Il se forme par des groupements et des bifurcations. Les nœuds et les diverses statures sont les caractéristiques typiques du bois naturel et ne peuvent pas être l'objet d'une réclamation. Les changements climatiques peuvent avoir pour effet de petites fissures et gonflements superficiels. Chaque coupe d'un bois d'apparence naturelle est sûre pour l'environnement et saine pour l'utilisateur. Chaque coupe d'un bois d'apparence naturelle est sûre pour l'environnement et saine pour l'utilisateur.

NL

Informatie over het product uit massief hout en natuurlijk fineer: Hout is een levend product van de natuur dat kan variëren in kleur en structuur. Het is gevormd door natuurlijke fusies en opsplitsingen. Knesten en verschillende jaarringen zijn typische kenmerken van natuurlijk hout en kunnen geen aanleiding tot een reclame geven. Klimaatveranderingen kunnen tot kleine scheuren en opzwellingen op de oppervlakte leiden. Elke ruimte levert hout van verschillend uiterlijk. Wonden en kleurafwijkingen in de kleur, die na het aanbrengen zowel op het fineer als op het hout optreden, zijn een natuurlijk kenmerk van het hout en kunnen geen aanleiding tot een reclame geven. Elke ruimte levert hout van verschillend uiterlijk. Wonden en kleurafwijkingen in de kleur, die na het aanbrengen zowel op het fineer als op het hout optreden, zijn een natuurlijk kenmerk van het hout en kunnen geen aanleiding tot een reclame geven.

IT

Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallacciatura naturale: Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. È formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. Nodi e difetti di crescita sono caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono avere come conseguenza spaccature e imbarcamenti superficiali del mobile. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti climatici e non può essere oggetto di una reclamo. Cambiamenti climatici possono avere come conseguenza spaccature e imbarcamenti superficiali del mobile. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti climatici e non può essere oggetto di una reclamo.

HU

Tájékoztató a faanyag minőségéről és a felületkezelésről: A fa természetes jellegű anyag, amelynek különböző felépítésű és szerkezetű részletei lehetnek. A természetes anyagok egyedi jellegzetességei, mint például a csomópontok és a különböző színárnyalatok, nem tekinthetők hibának. Az időjárás változásai miatt előfordulhat, hogy a fa felületén apró repedések és duzzadások jelennek meg. Minden faanyag természetes jellegű anyag, amelynek különböző felépítésű és szerkezetű részletei lehetnek. A természetes anyagok egyedi jellegzetességei, mint például a csomópontok és a különböző színárnyalatok, nem tekinthetők hibának. Az időjárás változásai miatt előfordulhat, hogy a fa felületén apró repedések és duzzadások jelennek meg.

ES

Información sobre el producto de madera maciza y chapado natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en grietas y abombamientos superficiales del mueble. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y no puede ser objeto de una reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en grietas y abombamientos superficiales del mueble. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y no puede ser objeto de una reclamación.

CZ

Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodní dýhy: Dřevo je živý produkt přírody s různými barvami a strukturami. Se vytváří přirozenými srážky a větrem. Černé a různé tečky, uzly a různé barvy dřeva a dřevěné desky jsou přirozenými vlastnostmi dřeva a nemohou být předmětem reklamace. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti.

SK

Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodní dýhy: Dřevo je živý produkt přírody s rozličnými barvami a strukturami. S tvorbou přírodních uzlů a různých barev dřeva a dřevěných desek je přirozenou vlastností dřeva a nemohou být předmětem reklamace. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a výskyt vlhkosti.

HR

Podaci o proizvodima od punog drv i prirodnog furnira: Drvo je živi proizvod prirode i može varirati u boji i strukturi. Sve su to prirodne osobine i razlike. Čvorići i različiti uzorci uočljivi su karakteristične osobine drv, zbog te mogu biti predmet prigovora. Promjene u klimi mogu proizvoditi male pukotine i izvijetavanje na površini namještaja. Svako drvo daje svoju godinu drvećanja, obilje i boju, koje se mogu pojaviti i na drvu i na drvenim pločama. Svako drvo daje svoju godinu drvećanja, obilje i boju, koje se mogu pojaviti i na drvu i na drvenim pločama.

TR

Sert ahşap ve doğal ağaç kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla doğallık gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fizyolojik ve biyolojik yapıya sahiptir. Doğal ahşapın renk ve doku gibi özellikleri, ahşapın doğal yapısının bir parçasıdır. Her ahşap türü, doğal yapısının bir parçasıdır. Her ahşap türü, doğal yapısının bir parçasıdır.

RU

Информация о продуктах из ценной древесины и натуральной оклеивочной фанеры: Древесина является живым природным продуктом, различная цветов и структуры. Различия в цвете и структуре являются естественными особенностями древесины и не могут являться предметом претензий. Каждое дерево реагирует на изменения окружающей среды в зависимости от породы и породы древесины. Каждое дерево реагирует на изменения окружающей среды в зависимости от породы и породы древесины.

RO

Informații despre produse din lemn masiv și din furnit natural: Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Toate acestea sunt caracteristici ale lemnului natural și nu pot fi considerate defecte. Modificările climatice pot provoca mici fisuri și umflături pe suprafața mobilierului. Fiecare tip de lemn are caracteristici diferite. Modificările climatice pot provoca mici fisuri și umflături pe suprafața mobilierului.